

**Maďarsko-Budapešť: Stavebné práce na výstavbe železníc****OJ S 119/2019 24/06/2019****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania****Práce****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő zártkörűen működő Részvénytársaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): EKRSZ\_94215096

Poštová adresa: Váci út 45.

Mesto/obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1134

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Szabó-Rémik Éva

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Telefón: +36 12053512

Fax: +36 12053513

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <http://nif.hu/>**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Organizácia riadená verejným právom

**I.5. Hlavná činnosť**

Iná činnosť: Közlekedési infrastruktúra fejlesztése

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**

Szeged-HMVH tram-train - kiegészítő építési munkák

Referenčné číslo: EKR000512952018

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

45234100 Stavebné práce na výstavbe železníc

**II.1.3. Druh zákazky**

Práce

**II.1.4. Stručný opis**

Vállalkozási szerződés keretében a Szeged–Hódmezővásárhely tram-train létesítése, kiegészítő építési munkák tervezési és kivitelezési feladatainak ellátása

**II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### II.1.7. Celková hodnota obstarávania

Hodnota bez DPH: 3 270 211 859,00 HUF

## II.2. Opis

### II.2.2. Dodatočné kódy CPV

45231400 Stavebné práce na stavbe elektrických vedení, 45234112 Stavebné práce na železničných depách, 45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie, 45234116 Stavebné práce na výstavbe železničnej trate, 45234160 Stavebné práce na reťazovkových vedeniach, 45234180 Stavebné práce na stavbe železničných dielní, 45317000 Iné elektroinštalačné práce, 71240000 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby, 71334000 Služby strojného a elektrotechnického inžinierstva

### II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: HU333 Csongrád

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Szeged-Rendező pályaudvar

### II.2.4. Opis obstarávania

A nyertes ajánlattevő feladatai:

Szeged Rendező pályaudvaron a tram-train járművek részére 2 876 m<sup>2</sup> alapterületű járműkarbantartó csarnok építése. Az alapvetően vasbeton pillérvázás járműkarbantartó épülete három fő egységből áll:

- 1) Nagy belmagasságú, teljes hosszán daruzott, két javítóvágányos karbantartó csarnok, egy teljes hosszában középaknás vasbeton aknafalon levő, 80 vm hosszúságú emelővágánnyal (IX. vágány), és egy teljes hosszában közép-, és oldalaknás kialakítású, acél oszlopokon levő felépítményű, 80 vm hosszúságú javítóvágánnyal (X.vágány). 1 db tetőpódium kiépítése.
- 2) Nagy belmagasságú eszterga csarnok, középaknás kialakítással, a karbantartócsarnok felé eső oldalán kétszintes kiszolgáló épületrésszel.
- 3) A karbantartó csarnok északi oldalfalához csatlakozó, földszintes kialakítású, kiszolgáló (segédműhelyek, tárolók) épületrész.

A csarnok járműtelep külső közműveinek kiépítése a járműtelepig, illetve járműtelepen belüli közművek kiépítése, védelembe helyezése (vízellátás: 832 m, csapadékcsatorna: 635 m, szennyvízcsatorna: 223 m, gázvezeték: 332 m). Az épület kiépítése részeként a térvilágítás (45 lámpatest és 23 fényvető felszerelése), távközlés (üzemirányító központ telepítése: 1, jelző és riasztó berendezés telepítése: 1, vagyonzvédelmi és tűzvédelmi berendezés telepítése: 1, beléptető rendszer telepítése), felsővezeték átalakítása, 1 db mechanikus állomási biztosítóberendezés átalakítása szükséges, valamint az úthálózat (374 m) kiépítése. A vágányhálózat kiépítése szükséges összesen 1 562 vm hosszban, részben használt felépítményi anyagokkal. A járműjavításhoz szükséges eszközök (szerszámok, járműemelő) telepítése is a feladat része.

- Gördíthető csoportemelő berendezés 200kN teherbírással: 12 db
- Futódaru, ultrahangos kerékrepedés vizsgáló berendezés, mozgatható, nem mozgatható szerelőállvány 1-1 db
- Mechanikus aknafedél: 2 db
- Kézi szerszámok, kiségek
- Műszerek
- Irodabútor: 8 db
- Nagyteherbírású munkaasztal: 16 db
- Kétajtós vaslemez szerszámszekrény: 22 db

A nyertes ajánlattevő feladatát képezi a kiviteli tervek, valamint a külön jogszabályban meghatározott tartalmú mintavételi és megfelelés-igazolási terv elkészítése, továbbá a

tárgyi közbeszerzési eljárás keretében megvalósuló munkák befejezésénél az átadás/átvételi eljárások a próba üzemek, próbajáratok, átadás/átvételi eljárások lefolytatása és sikeres lezárása. A próbaüzem, illetve próbajáratok időtartama maximum 180 naptári nap. A feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában a tervezési feladat kiviteli terv szintű tervekészítési feladatot jelent. Ajánlatkérő tájékoztatja továbbá az ajánlattevőket, hogy a jelen közbeszerzési eljárás tárgyát képező építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: A felhívás III.1.3) M2) B) pontja vonatkozásában megnevezett szakember 36 hónap szakmai tapasztalat feletti releváns szakmai tapasztalata (hónapban megadva, max. 36 hónap) / Relatívna váha: 10

Kritérium kvality - Názov: A felhívás III.1.3) M2) C pontja vonatkozásában megnevezett szakember 36 hónap szakmai tapasztalat feletti releváns szakmai tapasztalata (hónapban megadva, max. 36 hónap) / Relatívna váha: 10

Kritérium kvality - Názov: A felhívás III.1.3) M2) D pontja vonatkozásában megnevezett szakember 36 hónap szakmai tapasztalat feletti releváns szakmai tapasztalata (hónapban megadva, max. 36 hónap) / Relatívna váha: 10

Cena - Relatívna váha: 70

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno  
Číslo projektu alebo referenčné číslo: IKOP-3.2.0-15-2017-0031

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

Az építés beruházás jellegéből, a távközlési és magasépítményi munkák kapcsolódó jellegéből és a szoros kivitelezési határidőből, valamint a munkafolyamatok összehangolásának fontosságából adódóan részajánlattétel nem megengedett.

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

##### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

##### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

#### **IV.2. Administratívne informácie**

##### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2018/S 179-404531](#)

##### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

##### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

## Oddiel V: Zadanie zákazky

---

Zákazka č.: 1.

**Názov:**

Szeged-HMVH TT létesítése, kiegészítő építés

Zákazka/časť je pridelená: áno

### V.2. Zadanie zákazky

#### V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy

31/05/2019

#### V.2.2. Informácie o ponukách

Počet prijatých ponúk: 4

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 4

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 4

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

#### V.2.3. Názov a adresa dodávateľa

Úradný názov: Homlok Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): EKRSZ\_33274252

Poštová adresa: Arany János utca 23.

Mesto/obec: Nagysimonyi

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 9561

Štát: Maďarsko

E-mail: [vallalkozas@homlokzrt.hu](mailto:vallalkozas@homlokzrt.hu)

Telefón: +36 94790995

Fax: +36 94782251

Dodávateľom je MSP: áno

#### V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti

Pôvodná predpokladaná celková hodnota zákazky/časti: 3 347 270 000,00 HUF

Celková hodnota zákazky/časti: 3 270 211 859,00 HUF

#### V.2.5. Informácie o subdodávkach

V rámci zmluvy jestvuje predpoklad subdodávok Krátky opis podielu zákazky, ktorá bude predmetom subdodávky:

A karakterkorlátozásra történő tekintettel a hirdetés V.2.5) pontjában részletezett információkat ajánlatkérő a VI.3) további információk pontban bocsátja rendelkezésre.

## Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

### VI.3. Doplnujúce informácie

Ajánlattevők neve, címe, adószáma:

1. Homlok Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 9561 Nagysimonyi, Arany János utca 23., 25811058-2-18

2. EB Hungary Invest Kft., 1103 Budapest, Gyömrői út 76-80., 13240567-2-42

3. FERROÉP Fővállalkozó és Szerelőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 6725 Szeged, Kálvária sgt. 87/B., 11391069-2-06 és TTDExpert Fővállalkozói Zártkörűen Működő Részvénytársaság, 1107 Budapest, Basa u. 22., 25068023-2-42 közös ajánlattevők  
4. Vitruvius Építő Korlátolt Felelősségű Társaság, 1062 Budapest, Andrássy út 100., 24669717-2-42

A karakterkorlátozásra történő tekintettel a hirdetmény V.2.5) pontjában részletezett információkat ajánlatkérő az alábbiakban

Bocsátja rendelkezésre: 1. bontási munkák, 2. közműépítési munkák, 3. útépitési, 4. biztosító berendezési munkák, 5. vasúti távközlési munkák, 6. szerkezetépítési munkák, 7. tetőhéjalás, 8. lakatosmunkák, 9. festés, 10. műgyanta padló készítés, 11. monolit beton szerkezet építés, 12. kőművesmunkák, 13. épületvillamossági munkák, 14. épületgépészeti munkák, 15. gyengeáram építési munkák, 16. térvilágítási munkák, 17. burkolási munkák, 18. nyílászáró elhelyezési munkák, 19. cölöpözési munkák, 20. szendvicspanel elhelyezési munkák, 21. tervezési szaktanácsadás, 22. felsővezeték építés, 23. földmunkák egyes részfeladatai.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštová adresa: Riadó u. 5.

Mesto/obec: Budapest

PSČ: 1026

Štát: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefón: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

##### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštová adresa: Riadó u. 5.

Mesto/obec: Budapest

PSČ: 1026

Štát: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefón: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

20/06/2019